

# LA GENTIL CIUDAD DE ALAJUELA ESTA DE FIESTA

## Inauguración del servicio de alumbrado eléctrico, suministrado por la nueva planta de propiedad municipal

Ayer la ciudad de Alajuela con entusiasmo inusitado uno de los más significativos y trascendentes actos, que haya época en su historia: la inauguración de la planta de EL CACAO construida por la A.E.C. latino americana y llevada a cabo con fondos municipales.

Dicha planta marca el comienzo de una nueva era de florecimiento para Alajuela, y constituye un hito histórico de la municipalidad.

Los aspectos se nota siempre el espíritu tenaz e inquebrantable de la municipalidad de Alajuela. El municipio de la ciudad de Alajuela es un ejemplo vivo de perseverancia, digno de elogio: no desmayó en los días en que la iniciativa parecía chocarse en el camino del progreso, cuando todo era sólo una aspiración: no había fondos con que hacer frente a la obra, pero así que la municipalidad, por encima del valor de sus propias fuerzas, gestó aquí y allá, logrando conseguir, en parte, los primeros fondos para dar comienzo a los trabajos, hoy terminados con el mayor bien éxito.

El desarrollo de la obra, —como se ha ejecutado con sujeción a los adelantos modernos de la técnica eléctrica, y el empleo de alta tensión que transporta la fuerza de la planta a la ciudad de Alajuela, — actualmte trabaja dos generadores con doscientos cincuenta voltios, corriente que es transformada en la planta a once mil voltios por medio de seis transformadores.

Para que los factores se den cuenta exacta de lo que significa la planta de EL CACAO, h y orgullo de la ciudad de Alajuela, nos vamos a referir en algunos días a las películas más sobresalientes de la obra, las cuales ofrecemos en esta ocasión. La planta cresta a la municipalidad, su capacidad es de Alajuela, aproximadamente ochocientos mil colones, de los cuales con mil colones apoya el gobierno del licenciado González Viquez, quien en honor a la verdad, ha puesto todo su empeño porque la obra se realizara.

Genera la planta de EL CACAO mil caballos de fuerza, por medio de dos turbinas de quinientos caballos cada una, que están accionadas directamente a generadores de 420 P. V. A. cada una. La obra fue iniciada en febrero del año de 1928, y terminada, la primera unidad, en el mes de abril de 1929, y la segunda a mediados de agosto pasado.

El cable de alta tensión tiene una longitud de nueve kilómetros, con los cables subterráneos, también de alta tensión, que distribuyen toda la energía que requieren los servicios de la ciudad de Alajuela. La sub-stación del centro, que está dotada de un transformador de 90 K. V. A. que sirve para transformar la corriente de once mil voltios a doscientos veinte o a cien

partiendo de los edificios de la planta a la sub-stación principal en la ciudad de Alajuela.

En la plaza llamada del Gerente Río se encuentra instalada una estación construida toda de metal, con dos pisos, y que sirve para la estación de la línea aérea de alta tensión, que viene de la planta,

to de diez voltios, que es el voltaje requerido para el servicio doméstico.

Además de la anterior sub-stación, hay otras cuatro, todas ellas construidas con tela metálica, y tipo moderno, llegando a casa por línea, el favor de pasar a la página siguiente.

### DE LA VIDA ALAJUELENSE



El primer comandante de la plaza, coronel don Jorge Zamora Ulloa. Un aspecto pintoresco de la vida de Alajuela. Señoritas Eva y Adilia Arias, espirituales damitas alajuelenses. Parte del personal docente de la Escuela Blanca: señoritas Angela y Ana María Jiménez, Urania y Luz Solela y Marina Mórúa.



La poética gruta de la Virgen de Lourdes, situada en jardines de la iglesia catedral. Al pie el señor obispo de Alajuela, Monsignor Doctor Antonio del Carmen Monestel.



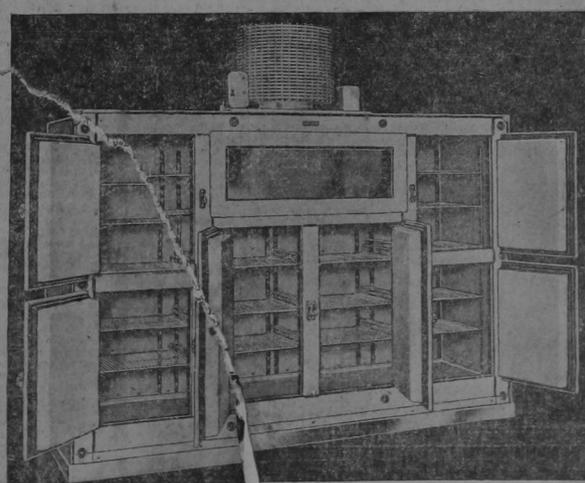
DON LEÓN CORTÉS  
Presidente Municipal

El desarrollo de la obra, —como se ha ejecutado con sujeción a los adelantos modernos de la técnica eléctrica, y el empleo de alta tensión que transporta la fuerza de la planta a la ciudad de Alajuela, — actualmte trabaja dos generadores con doscientos cincuenta voltios, corriente que es transformada en la planta a once mil voltios por medio de seis transformadores.

# La Carnicería de Colombari,

deseando siempre dar un mejor servicio a su selecta y numerosa clientela, ha adquirido una MAGNIFICA REFRIGERADORA de la famosa marca GENERAL ELECTRIC, para conservar sus carnes

La carne refrigerada adquiere un sabor muy agradable haciéndola al mismo tiempo digerible hasta por los estómagos más delicados.



La refrigeración destruye la mar de gérmenes que se forman en las carnes, origen de muchas enfermedades, y las higieniza, haciéndolas altamente nutritivas.

## Tenemos siempre de Res, Cerdo y Ternero. Todas de la mejor calidad

Llame al TELEFONO 2321 e indique la carne que usted quiera y nuestro camión se encargará de llevársela diariamente, evitándose con esto muchas molestias y comiendo la mejor carne de San José



# PARIS TIEMBLA DE INDIGNACION A LA NOTICIA DE QUE UN COLECCIONISTA NORTEAMERICANO HA COMPRADO LA RELIQUIA EN QUE UNO DE LOS MAS CONSPICUOS LIBERES DE LA REVOLUCION FRANCESA YACIA CUANDO FUE MUERTO A PUNALADAS POR CARLOTA CORDAY, "EL ANGEL ASESINO"

Por R. S. FENDRICK

En la actualidad de esta época, cuando todos los líderes revolucionarios se batieron en ella, pero eso no, lo habrá jamás a ciencia cierta.

Para la que nosotros poseemos la bandera en que fue asesinado Marat y tenemos los documentos que lo prueban. Además, su autenticidad jamás ha sido puesta en duda por los numerosos expertos que especialistas en reliquias de la revolución. Esta bandera nos llamó primero la atención en 1885...

de mucha luz sobre el crimen de Carlota Corday y particularmente sobre los motivos que indujeron a la dulce muchacha a venir a París en misión del rey de los "Terceros" y asesinar a uno de sus principales fomentadores.

Por mucho tiempo se creyó que la joven no solamente había dado muerte a Marat por razones patrióticas, ya que era uno de los

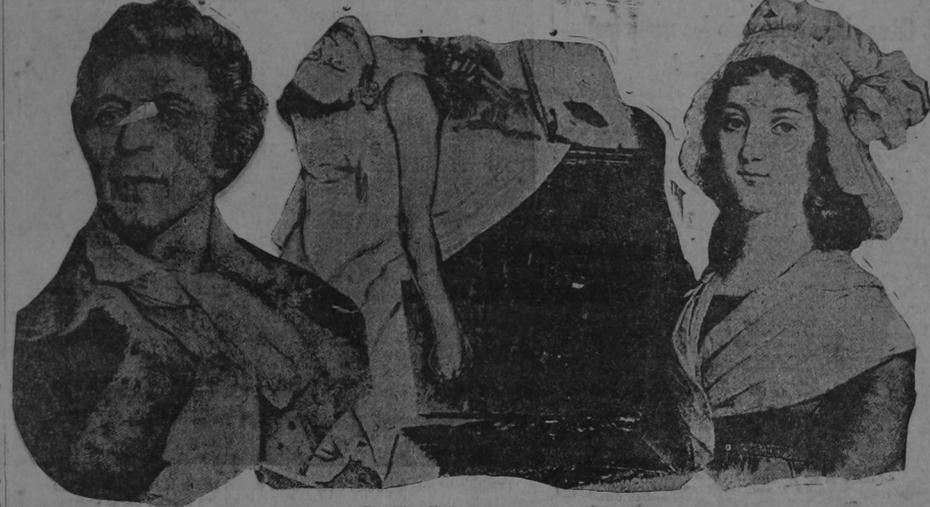
misma opinión acerca de la impopularidad de Marat, pero, en realidad, éste desempeñó el papel más pequeño que el que se le atribuyó, en aquella era trágica.

Por entonces Marat vivía en un pequeño departamento que hoy queda en el No. 22 de la Rue de l'École de Médecine. Pasó el día revolucionario de una enfermedad de la piel que le obligaba

"A todas las horas decapitaré mañana", gritó Marat anotando una lista de nombres imaginarios que la joven le había dado.

Pero esta había hecho todo eso para ganar tiempo y estudiar la situación. De repente sacó del seno el cuchillo y lo clavó sonoramente en el pecho de Marat, de un solo golpe. El arma atravesó el corazón y los pulmones del orgulloso revolucionario.

Lamarine, el gran poeta e historiador francés, sumaria vividamente el acto de Carlota Corday en estas palabras: "Tal fue el fin que tuvo el sanguinario Marat y tales fueron la vida y la muerte de Carlota Corday. Antes del asesinato, la historia no se atrevió a santificar a la doncella, y ante el heroísmo no se atrevió a condenarla. Al juzgar este acto, el alma se pone en una congojosa alternativa de despreciar la virtud o louar el crimen. Co-



El cuadro plástico de cera que se encuentra en el Museo Grevin y que representa a Marat muerto en la bañera que los funcionarios del Museo afirman ser la única en que fue asesinado el célebre revolucionario.

Juan Pablo Marat, director de un famoso periódico revolucionario, asesinado por Carlota Corday, por haber provocado la ejecución de los Girondinos.

principales responsables de aquella horrosa orgía de sangre en que degeneró la revolución, sino también para vengar al hombre que había amado. Los historiadores modernos han desatado completamente esta última historia y finalmente opina que, aparte de las pasiones y resentimientos que en la mañana del 13 de julio, cuando todo París se dispuso a celebrar la fiesta nacional del día siguiente, Carlota compró un cuchillo de carnicero que ocultó en el pecho, y tomó un coche para ir a la conjuera al departamento de Marat. Simone Evrard se negó a dejarla entrar, probablemente por temor, pero Carlota le dejó la siguiente carta:

"Al Ciudadano Marat. Ciudadano: Acabo de llegar de Caen. El amor que demuestras a tu país me hace pensar que te alegrarías saber los dedicados esfuerzos que ocurren en esa parte de la república. Vendré a tu casa a eso de la una. Ten la bondad de recibirme un momento. Puedo demostrarte la manera de prestar un gran servicio a Francia.

Carlota Corday", Simone Evrard volvió a negarle la entrada a la una de la tarde, pero cuando Carlota regresó una vez más a las 7:15 p. m., produjo tal alboroto que Marat ordenó a su compañera que la dejara pasar. Como de costumbre, hallábase medido en la bañera que tenía forma de zapato—estilo de la época—con una bota de hacha echada por los hombros. Escribió sus artículos para "El Amigo del Pueblo", utilizando una tabla pequeña para apoyar el papel. A una señal de Marat retiró su compañera y Carlota, fingiéndose una revolucionaria "errante", comenzó a hablar del gran número de personas que en Caen laboraban contra la república.

Me he referido al estancamiento del punto de vista de nuestro progreso material obra, y moral a causa de las renueltas y ligerezas que necesariamente resultan de la policía mal entendida y por ende llena de personalismos.

El cuadro plástico de cera que se encuentra en el Museo Grevin y que representa a Marat muerto en la bañera que los funcionarios del Museo afirman ser la única en que fue asesinado el célebre revolucionario.

El cuadro plástico de cera que se encuentra en el Museo Grevin y que representa a Marat muerto en la bañera que los funcionarios del Museo afirman ser la única en que fue asesinado el célebre revolucionario.

El cuadro plástico de cera que se encuentra en el Museo Grevin y que representa a Marat muerto en la bañera que los funcionarios del Museo afirman ser la única en que fue asesinado el célebre revolucionario.

El cuadro plástico de cera que se encuentra en el Museo Grevin y que representa a Marat muerto en la bañera que los funcionarios del Museo afirman ser la única en que fue asesinado el célebre revolucionario.

El cuadro plástico de cera que se encuentra en el Museo Grevin y que representa a Marat muerto en la bañera que los funcionarios del Museo afirman ser la única en que fue asesinado el célebre revolucionario.

## PALMERE

EL JABON QUE CONVIERTE EN UN PLACER LA TAREA DE LAVAR

## PALMERA

UNICO JABON QUE VIENE SIEMPRE ENVUELTO PARA EVITAR CONFUSIONES

## PALMERA

EL JABON CUYAS ENVOLTURAS SE CAMBIAN POR MAGNIFICOS PREMIOS PARA SUS CLIENTES

LA TRIBUNA DEL PUBLICO  
La politiquería mata en muchos Pa...  
idea de progreso

Me he referido al estancamiento del punto de vista de nuestro progreso material obra, y moral a causa de las renueltas y ligerezas que necesariamente resultan de la policía mal entendida y por ende llena de personalismos. Ahora resulta que estos mismos personalismos políticos están de adelante y de actividad progresiva, y a la prueba me remito: La política de nuestro cantón era una de las que la dirección general de obras públicas por orden del ministro de fomento está colocado en varios pueblos de la república. Había que aportar cierta cantidad de dinero para dar principio a los trabajos y ya fuera voluntariamente o con detalla: forzoso el supremo gobierno tenía que hacer ingresar ese dinero al tesoro; pero aquí principió a hacer su juicio la intriga política hasta

### CLINICA OCOLISTICA

DR. JOSE CORVETTI

de la Real Universidad de Pisa, Italia

Enfermedades y defectos de los ojos

DESFACIO: CLINICA OCOLISTICA

Clinica de Salud del Ojo y Figuras

Optico de la Clinica

GUILLELMO RIVERA

### DE MAYOR CONSUMO

GRATIS. Libro de excelentes recetas de cocina con su compra.

En Hoteles Restaurantes Panaderías Escuelas Culinarias Casas de Familia, etc. que cualquier otra levadura en polvo. La prefieren siempre los expertos ocupados de haberla comparado con muchas otras. Esja siempre Polvo "Calumet" para hornear. Constantemente aumenta su consumo porque es el mejor y más seguro. Nunca falla.

### POLVO CALUMET

PARA HORNEAR SUPREMO EN EL MUNDO

SUS VENTAS SON 2 1/2 VECES MAYORES QUE LAS DE CUALQUIER OTRO

LION TRADING CO.; Distribuidores

### TE LIPTO

TE LIPTO

Suscribase a LA TRIBUNA

### CEBADA PATENTADA ROBINSON

PARA DESPUES DEL

### CEBADA PATENTADA ROBINSON

PARA DESPUES DEL

Me toma por un punto tuvo lugar un golpe teatral cuando... Me toma por un punto tuvo lugar un golpe teatral cuando... Me toma por un punto tuvo lugar un golpe teatral cuando...

# LA GENTIL CIUDAD DE ALAJUELA ESTA...

**JNES**  
A TODO  
**NSPORTE**  
TUALES, RAPIDOS, SEGUROS  
E TELEFONO No. 3647

**AVICULTURA EN COSTA RICA**  
sita del Secretario de Educación  
de don Modesto Martínez a una  
Granja Avícola Escolar



parques de la granja escolar de San Antonio de Escalante



de pollinas barradas granja escolar.

ot Martínez, en su  
tulo del jueves 11.  
Avicultura en Costa  
Rica, la visita que  
hizo al señor se-  
cretario de Educa-  
ción pública, a  
la granja escolar que  
ha  
se mantiene con su go-  
bierno en San Antonio  
de Escalante.



del Mercado de Plaza Viquez

**SE VENDE**  
as condiciones. Produce renta consi-  
derable a prueba de temblores.  
Informes: ADELA V. de JIMENEZ

Viene de la Pág. 9.  
estaciones la corriente de alta ten-  
sión, por medio de cables subterrá-  
neos.  
La distribución de la ciudad se  
hace por medio de una red aérea,  
que ofrece un aspecto agradable. To-  
do es uniforme y abarca todo el  
perímetro de la ciudad.  
El alumbrado público está ma-  
nelado por medio de relojes que  
encienden y apagan las luces automá-  
ticamente, todas las noches, a de-  
terminada hora. El total de las lunas  
que tiene el alumbrado público  
es de cincuenta mil.  
Las turbinas de la planta poseen  
reguladores automáticos a presión  
de aceite que mantiene constante-  
mente la velocidad uniformemente, aun-

con los cambios bruscos de la car-  
ga.  
También cuenta con un regulador  
automático de la tensión que con-  
trola el voltaje de los generadores.  
Tanto en la planta como en la sub-  
estación del concreto se construy-  
eron dispositivos especiales de pro-  
tección contra descargas eléctricas  
de la atmósfera, poniéndose en ac-  
ción cada vez que se aproxima una  
tormenta eléctrica.  
La presa tiene de ancho setenta  
y ocho metros y de rebalaje veinte-  
dos—hasta la larra. Está provi-  
sta de compuertas que sirven para evitar  
depósitos que podrían entorpecer  
la entrada del agua al accionamiento.  
Plegado a la prensa se ha construi-  
do un desarenador, con un verti-

dero de quince metros de largo, que  
se encarga de retener las piedras de  
diámetro que, al salir, podrían pro-  
ducir avarías en la maquinaria.  
El agua necesaria para dar lugar al  
proyecto de la planta eléctrica, se  
obtiene en la zona de la presa.  
El agua necesaria para dar lugar al  
proyecto de la planta eléctrica, se  
obtiene en la zona de la presa.

guardan perfecta armonía con la  
de la primera unidad ya instalada  
y se nota que la obra en conjunto  
está ejecutada con esmero y con-  
formidad a las reglas de la ingenie-  
ría eléctrica moderna.  
Terminados, pues, enviando ma-  
terias más cabales referencias a la  
municipalidad de Alajuela por el  
servicio obtenido con la construcción  
de la planta de El Cacao, que  
viene a llenar una necesidad sen-  
tada desde hace mucho tiempo en  
esta hermosa y simpática ciu-  
dad.

## Como han trabajado las municipalidades de Alajuela

Han verificado en la ciudad  
de Alajuela los festejos con motivo  
de la inauguración de la nueva  
planta eléctrica.  
Le cabe a aquella ciudad la ca-  
racterización de ser la única en el país  
que cuenta con una empresa de  
energía eléctrica propia y eficiente.  
La nueva planta está acondicio-  
nada para desarrollar hasta mil  
caballos de fuerza y para producir  
energía suficiente para las necesi-  
dades de la ciudad.  
La planta eléctrica de Alajuela  
tiene una capacidad de 11,000  
voltios—hasta la plaza del general  
Fernández situada a la entrada  
de la ciudad—y en su interior  
está instalada la subestación central,  
con seguidilla y por medio de cables sub-  
terráneos, la energía eléctrica se  
distribuye hacia las diferentes sub-  
estaciones colocadas en varias par-  
tes de la ciudad, a 2,500 voltios.  
Esta energía se repartida en re-  
gido por medio de alambres de  
cobre desahucados, y por todos los  
ámbitos de la ciudad, a 110 voltios.  
Todos los alambres de Alajuela  
pueden hacer uso de una fuerza  
indistintamente, durante las 24  
horas del día; y de allí la necesi-  
dad en que se ha visto la Muni-  
cipalidad de implantar el moderno  
sistema de los medidores.  
Con respecto al alumbrado,  
de las calles, bastan los diez que cada  
50 varas se encuentra una hermosa  
bombilla nitra, de 300 candelas,  
luminada por un elegante globo  
de porcelana, que distribuye admi-  
rablemente la luz, dando a la ciudad  
un aspecto muy agradable.  
La planta de El Cacao es la em-  
presa más importante y de más va-  
lor que se haya llevado a cabo  
en la ciudad de Alajuela. Su costo  
pasó de un millón de colones a  
importancia no necesitamos men-  
cionarla. Para poder realizarla se  
tropezó con múltiples dificultades,  
y por eso, y como un acto de ver-  
dadera justicia, queremos referirnos  
hoy, aunque en breves líneas,  
a la manera cómo se llevaron a  
cabo las gestiones respectivas.  
Estabas al terminar las funcio-  
nes de la excelente municipalidad  
de 1926, que integraba los esti-  
mables caballeros lic. don León  
Cortés Castro, presidente; y señores  
regidores con Julio Terrell,  
Arria, don Rogelio Ruiz Rodríguez,  
y don Alberto Córdoba Ramos. A  
principios del mes de diciembre  
de ese año, y después de haber  
tropezado con muchas dificultades,

lograron dejar firmando el primer  
contrato con la Siemens Saker-  
Werkze de Berlin, y el cual fue re-  
visado y aprobado por el ex  
lic. don Cleto González Viquez.  
El 10 de enero de 1927, se ins-  
taló la nueva municipalidad, en  
esta integrada, de la siguiente  
forma: don Juan Rodríguez Gon-  
zález por idéntico y señores regidores  
—que son don León Cortés Castro,  
lic. don José Saborío Alfaro, don  
Juan Rafael Soto la López, profesor  
don Adán Soto Barrios y don  
José Barrantes Argueta. Desde  
el primer momento se dispusieron  
a seguir, con todo empeño, el la-  
bor de progreso del asentamiento  
de la planta eléctrica, y de haber  
tratado con dificultades sin cuenta  
hermano, por lo, firmar el con-  
trato definitivo con la A. E. Lis-  
tas de Berlin por la suma de  
medio millón de colones.

Antes de seguir adelante, hemos  
de manifestar que la labor de la  
municipalidad de Alajuela, durante  
los años de 1927 y 1928, ha sido  
constantemente arduo; pero indubi-  
tablemente trabado con buena vo-  
luntad y con el mejor espíritu de  
progreso como lo demuestran hoy  
las obras que se llevaron a cabo  
en el cantón central, durante los  
dos años que estuvieron en funcio-  
nes, arreglo de calles, construc-  
ción del mercado; construcción de  
la planta eléctrica; y en los distri-  
tos: casas municipales, cemente-  
rios, mercados, maderales, amplia-  
ciones de calzadas, puentes, cami-  
ones, etc.; y consiguió, por último,  
el auxilio más importante que ha  
recibido la municipalidad alajue-  
lense de parte del poder ejecutivo: CIA  
TRICENTOS MIL COLONES,  
para ayudar al pago del valor to-  
tal de la magna empresa que se  
acaba de emprender; también in-  
cluyen trabajos en los parques  
Santamaría y Central; y la adquisi-  
ción del terreno para la construc-  
ción de un nuevo cementerio.

Y por último, a la actual muni-  
cipalidad integrada así: lic. don  
León Cortés Castro, presidente;  
don Juan Rodríguez González, vi-  
cepresidente; y regidores: doctor  
don Marcial Rodríguez Consejo, lic.  
don Hernán Chacón Jimenez, doc-  
tor don Manuel Cabezas Esquivel  
y lic. don Ramón Aguilar Soto, que  
ha tocado la suerte de recibir y de-  
strenar la nueva planta, que como  
decíamos anteriormente, será  
inaugurada solemnemente el próxi-  
mo 15 de setiembre.  
La deuda contratada por el avan-  
tamiento de Alajuela, con motivo  
de la realización de la magna ob-  
ra a que nos hemos referido, es de  
CUATROCIENTOS MIL COLONES—  
que se le adeudan al Banco de  
Costa Rica, y que deberán  
ser pagados en abonos de cuatro  
mil colones mensuales, incluyendo  
amortización e intereses.  
Debemos también agregar que  
tanto el ex-gobernador don Rogelio  
Rodríguez, como el actual, lic. don  
Artistas Agüero, prestaron en to-  
do momento su apoyo y apoyo a  
las tres municipalidades a que  
antes nos hemos referido.



Elegante edificio construido especialmente para el jefe de la planta eléctrica. El primer maquinista, señor Sánchez, que es un excelente experto en materias eléctricas. Los dos tubos de acero que se desprenden del tanque de presión y suministran el agua necesaria para servicio de las turbinas. Un aspecto del acaudado al salir de la presa. Aspecto que presenta el conjunto de las dos turbinas.

### POLVOS FLORA

FINOS, IMPALPABLES, TAMBAZADOS POR SEDA, A DOS COLORES: BLANCO Y BACHEL

Trabajamos este producto con la buena intención de proporcionar honorosamente, con las mejores condiciones de precio, y de que el sea digno de la cultura y gusto exquisito de nuestras damas.

Si mereciéramos el honor de una prueba, tenemos confianza en que su opinión habrá de confirmar la nuestra.

Si, por mala suerte, el artículo comprado mereciera un concepto adverso, volveremos su valor completo, aunque de él se hubiere usado la mitad.

Caja grande: C. 2.00 -- Caja pequeña: C. 1.00

BOTICA ORIENTAL

Por las innovaciones que diariamente hace en el tratamiento de sus enfermos, consulte al

### DOCTOR PADILLA

Esquina opuesta Botica Francesa  
Enfermedades venéreas y del útero  
Teléfonos: Oficina 3820 -- Habitación 4158

### Antonio Calva

Ante Calva, ha amable el trabajo, conduciendo como a menudo pasatiempo, aunque en su pa-  
ra ello labor continua hora a hora,  
hora, con escasez de recursos.  
No existe la anticipación al que cre-  
de con mano imperiosa, ni la al-  
longada protesta, ni el calado ru-  
mor de crítica, tan generalizado  
entre nosotros. Todo marcha con  
puntualidad, con cierta regularidad  
cronométrica, y los que trabajan  
se saben así, con monótono corrit-  
de las horas, la jornada, en ver-  
dad, es fatigoso pero transcurro  
colmada de beneficios.

No es un ideal hacer del trabajo  
una diversión? Pues aquí está  
Calva que ha resuelto el problema.

Sus obreros, todos característi-  
camente, aprénden, aprenden, apren-  
den, han respondido bien. Son ca-  
paces de un esfuerzo, de una eficaz  
colaboración. Y sea a pesar de no  
estar adiestrados previamente,  
pues hechos a la rutinaria forma-  
ción de la industria, no es de espresarse  
con un cambio brusco de direc-  
ción—felices resultados. Sin embar-  
go, han probado sus capacidades,  
y en la colaboración, en la eficaz  
colaboración. Y sea a pesar de no  
estar adiestrados previamente,  
pues hechos a la rutinaria forma-  
ción de la industria, no es de espresarse  
con un cambio brusco de direc-  
ción—felices resultados. Sin embar-  
go, han probado sus capacidades,  
y en la colaboración, en la eficaz  
colaboración.

Ante Calva, obrero, es un foco  
de atracción y de esfuerzo. Es el  
tipo de capataz que tanto necesi-  
tamos en Costa Rica. Pertenece  
a aquellos para quienes la vida for-  
mó una herramienta. Dios, una  
voluntad de hierro. La primera pa-  
ra sus manos fuertes y diestras;  
la segunda para una individuali-  
dad honrada y sana.

De las clases trabajadoras de  
Costa Rica pueden sacarse obreros  
como este Calva, dinámicos, ex-  
celentes directores de labor, pero  
no sabemos, no queremos, tal vez,  
salirnos de los viejos moldes pa-  
triciales, que por fatalidad, y por  
cumplimiento de la verdadera utopía  
del tiempo y la conveniencia de un  
trabajo mejor hecho, con más e-  
conomía y menos desperdicio. Para  
el obrerismo, y también, para la  
clase directora del trabajo costar-  
ricano, Calva es más que un adu-  
lante ejemplo: una sabiduría, he-  
cción, una oportuna advertencia.  
Calva, al verte así con su ingenua  
diligencia de capataz, su intelligen-  
te camaradería con sus trabajado-  
res, con su brosa actividad, nos  
sugiere preocupación: no sabemos  
hacer las cosas bien, completamos  
el tiempo, gastamos sin economía  
nuestro esfuerzo. Las obras que  
emprendemos duran meses, años  
en proceso constructivo y no  
nos las concluimos. En una palabra,  
no sabemos trabajar como se debe.

Calva nos trae el gongreco de su  
experiencia, fruto de su peregrina-  
ción a través de América, y su  
tendencia piol de obrero internacio-  
nal, denuncia la inclemencia de so-  
las lejanías, de las diversas latitu-  
des americanas por las cuales pa-  
samos, no como turista distrayéndonos  
con nuestros ojos como noble ser-  
vicio del progreso.

Se gana de cierta planteara e-  
moción al verle conducir sus peo-  
nos. Debe atento a todo, descubre  
los menores defectos, conoce todos  
los detalles. Cuando no puede acor-  
dir personalmente, entonces, es su  
voz autoritaria la que se mete en  
todos los ojos. Y es obedecido no  
por la docilidad servil del obrero,  
que espera el imperio del jornal.

IX - 1929. Andrés Terri.

## HACER PATRA

deber de todo ciudadano

GRICULTOR contribuye y produce eno-  
para la alimentación del país, y para la  
abundancia lo neces-  
tar la exportación.

# KA IG

Y GANA MAS DINERO

## REIMERS & Co.

Encarg

el fertilizante eficaz y e-  
CULTIVOS MEJORA LAS  
COL RIBBON DS  
su mezcla del juicio  
pudiera hablar, le diré  
"Use La Crema De"

## ¿Cuanto le Cuesta a la Mujer!

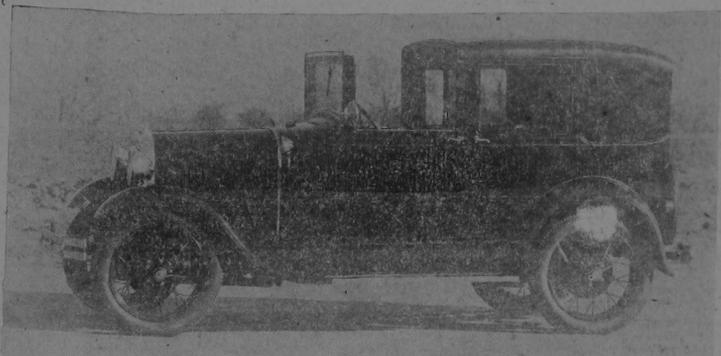
¡Qué cara le cuesta a la mujer una menstruación irregular y dolorosa!

Su rostro se arruga, su mirada pierde el brillo, su personalidad afeada por el hecho que atrae y retiene a los hombres

No pague tan alto precio. Tome la Nueva Salud de RENO, que contiene hierro, estimula los órganos y convierte la menstruación en una función normal y sin dolor. Fortifica la sangre y devuelve la energía al cuerpo. No se exponga a tales males y sufrimientos. Tome

NUEVA SALUD DE RENO

# "HAY UN FORD PARA TODO USO. — HAY UNO JUSTAMENTE PARA USTED"



EL NUEVO MODELO URBANO FORD

ESTA última adición al número creciente de los productos Ford plenamente acusa el deseo de proveer un modelo apropiado para todas las fases de la vida de la moderna metrópoli.—

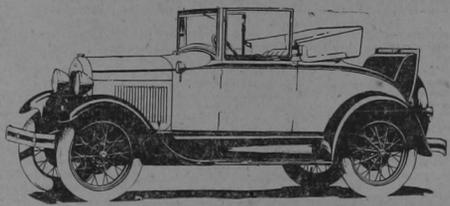
El Nuevo Modelo Urbano Ford es ante todo un coche para las señoras, las cuales sabrán apreciar inmediatamente la comodidad y gracia de este carro, que se adapta a los muchos quehaceres de la ciudad. Ofrece un transporte ideal para hacer las compras, o irse de visita o de paseo con una amiga en las horas de la tarde. El carro posee todas las conveniencias tan deseadas por el sexo femenino y cierto ambiente de deliciosa intimidad, que no se encuentra en ningún otro modelo.

Para las personas que ya poseen carros costosos y que necesitan un conductor que se los guíe, el Nuevo Modelo Urbano Ford constituirá una adquisición muy económica, que le permitirá reservarse el otro carro para las ocasiones especiales, mientras que acude al último, para el tránsito de la metrópoli, donde su tamaño se adapta para estacionarse en cualquier parte y donde su aceleración y la rara facilidad de su manejo lo hacen destacarse como la última palabra en la construcción de automóviles de este género.

con solo levantar las ventanas ocultas en las puertas, a lo cual el coche presenta la apariencia de un elegante sedán.

El Nuevo Modelo Urbano se ofrece en varias combinaciones de bello colorido y en su interior las señoras encontrarán una luz sobre sus cabezas, un estuche de vanidad, un reloj montado en la división de atrás del asiento del conductor, un encendedor eléctrico de cigarrillos y un cenicero, todo lo cual poseen los carros de alto precio únicamente. Como al Sedán Urbano, se le puede imprimir al automóvil cierto carácter reservado con solo bajar las cortinas de seda de las ventanas laterales y de la parte posterior.

El compartimiento del conductor ha sido diseñado para mantenerlo abierto en tiempo favorable; pero si el día es lluvioso, se cierra con facilidad y rapidez



EL CABRIOLET CONVERTIBLE



EL SEDAN URBANO

LAS personas que viven sometidas a un duro trabajo sedentario deben respirar el aire libre de la tarde, esté el tiempo como quiera, para al día siguiente reanudar las labores contentas y enérgicas. Necesitan un carro que posea las ventajas del modelo abierto y del cerrado, para viajar "en todo tiempo"; y el Nuevo Cabriolet Convertible Ford ha sido construido justamente para satisfacer la demanda de un carro de esta clase. Es verdaderamente ideal para este fin, porque aún una mujer puede transformarlo en el espacio de pocos segundos y con suma facilidad en cualquiera de estos tipos. La liviana capota de tela color khaki, además de ser completamente impermeable, la maneja sin dificultad una sola persona. Las ventanas de las puertas pueden levantarse para guarecerse de un viento demasiado fuerte y encuadran perfectamente en la capota. El Cabriolet Convertible posee una apariencia elegante excepcional y sus combinaciones de colores cuidadosamente seleccionados, así como la ventaja adicional de un cómodo asiento trasero auxiliar, serán justamente apreciados por su dueño cuando se trate de ayudar a un amigo en un caso fortuito de los que ocurren con frecuencia en la calle, el campo o el camino.

ESTE carro completa el trío de los últimos modelos de la Ford Motor Company y posee un aspecto de genuina distinción. El Sedán Urbano ha obtenido un éxito singular entre aquellas personas de gusto refinado que insistían en adquirir un modelo cerrado con todos los toques artísticos y la elegante comodidad de un carro costoso. Sus características y su tapicería constituyen la última palabra en la construcción de automóviles modernos. Los descansabrazos del centro y de los lados proporcionan a sus ocupantes aquel agrado y comodidad que pueden apreciarse únicamente después de un viaje largo y sostenido. Tres ventanas a cada lado y una de gran tamaño en la parte trasera facilitan campo amplísimo de visión a los pasajeros; pero éste se puede suprimir en un momento, si así lo desean los ocupantes, con solo bajar las cortinas de las ventanas posteriores.

"Cada uno de estos tres últimos Modelos Ford encierra un mundo de conocimientos, de mejoras y de progreso genuino. Su agente tendrá sumo placer en hacerle una demostración de cualquiera de ellos. Haga que le enseñe los demás Modelos de los carros FORD. Hay uno que necesariamente satisfará sus aspiraciones y deseos".

## FORD MOTOR COMPANY

CRISTOBAL, CANAL ZONE, PANAMA



# Los árabes no respetan ni las Sinagogas



En los recientes disturbios de Palestina, los árabes atacaron varias sinagogas, una de las cuales nos presenta esta fotografía.

**Spey - Royal**  
 EL WHISKY INSUPERABLE QUE PIDEN TODOS  
 LOS BEBEDORES DE GUSTO REFINADO

**¡PRUEBELO  
 y no tomará de otro**

Representantes: International Agencies Tel. 2826  
 Unico distribuidor: Antonio Urbano G. Tel. 2157

# "ANHELO IR A AMERICA, IRE ALGUN DIA." - Dice el Rey Alfonso

ENVIDIA EL SOBERANO ESPAÑOL AL ZAR PEDRO DE RUSIA

La señora Concha Van Pasen relata desde las páginas del "Erebo" de "World" su entrevista con el rey, don Alfonso, en la Villa de Biarritz, cuando el monarca, con la suficiente amabilidad que lo caracteriza, la invitó a tomar un cocktail.

Interrogó al monarca cuál es el soberano cuya vida anhela más en la historia del mundo, y dijo don Alfonso: "Nadie, no cavilo a nadie. Pero me habría gustado seguir el ejemplo de Pedro el Grande de Rusia". Un poco sorprendida como que nunca perfectamente la historia del famoso zar, insistió en que le explicara don Alfonso lo que había en Pedro el Grande, y si pudiera escaparse, no misma entender que la fama, repití co sonriendo.

"No se acuerda, lo quite refirme a sus recuerdos de otra época de desastrosas aventuras. Me quite refirió exactamente a ciertos aspectos de su vida y patrio, y él le expresó: "Vaya usted, y no se acuerda. A mí me habría gustado poseer embarcarme de inmediato hacia Rusia, para ir a los Uralos y trabajar en su industria, en alguna de sus grandes fábricas de automóviles, como el Zar, quien que recorrió los bosques de Hungría, y trabajó en sus salinas de Polonia y de Inglaterra, para poder entender lo cuanto le interesa para el desarrollo comercial de Rusia, así como para el de España".

"Me creo que un rey me serviría para algo más que para el deber, y no a todos los constitucionales al menos de las diplomáticas, ni a los juegos de las relaciones extranjeras, que tantas veces sacuden de cordialidad. A mí me interesaría, más que nada, los problemas de la industria y su desarrollo para España, para el mayor progreso de España. Yo soy, antes que nada, un trabajador. La idea de que un rey es un hombre que sobrehumano, que vive en palacios y rodeado de vívidos soldados, está inevitable e inabarcable para mi pueblo, es una idea anticuada. Los reyes de hoy son hombres como todos los hombres, aunque no siempre pueden hacer lo que todos, y de como me que".

"¿Ambos le a América. En ella, yo sé, no puedo saber aún más."



Dr. N. Villalobos  
 Oficina: 250 vs. Sur de la Botica Francesa  
 Horas de Consulta: 9 a 11 a. m. y 1 a 3 p. m.  
 TELÉFONO 4175

**GABINETE OPTICO ELECTRICO**  
**Dr. Elias Blanco**  
 MIEMBRO DE LA FACULTAD DE OPTOMETRISTAS DE NEW YORK  
 Aparatos de última invención, para el examen de la vista  
 Departamento especial para la colocación de ojos artificiales.  
 Cristales Bifocales de una sola pieza  
 Ulen y Kryptok Cookies contra los dañinos Rayos Ultra Violeta  
 Espejuelos especiales para pacientes a quienes se aplican los Rayos Ultra Violeta. Para niños y adulto  
 Frente al Diario de Costa Rica, correo al Banco Keith. - Teléfono 3085

## NOTAS DE CACHI

### SE TRABAJA ACTIVAMENTE EN VARIAS OBRAS DE PROGRESO LOCAL

Una era de progreso se ha iniciado en este pueblo. Tres puentes están en construcción, dos de ellos sobre el río Nararajo y el otro sobre el río Sordí. La carretera que une esta región con Paríaco está siendo arreglada. La escuela nueva ha sido ya terminada. Es un edificio amplio y elegante.

Se proyecta la construcción de un edificio municipal para el telegrafío y la agencia principal de policía. El patrimonio escolar trabaja activamente. Lo integran los señores Manuel Segura, Manuel Rojas, Philip y Arthur Vincent. Hace poco se celebró un turno a beneficio de la escuela, que produjo la suma de trescientos colones.

La escuela de café de este año es el doble que la anterior, y como se sabe que los señores Lindo y Alvarado mantendrán los precios de compra, el pueblo se muestra contentadísimo.

**LA FOSFATINA FALIÈRES**  
 que dá a los niños a partir de los 7 u 8 meses la fuerza y la salud, es, además, el alimento perfecto de los ancianos, ancianos, convalescentes, a causa de la facilidad de su digestión y de sus virtudes fortificantes.

Exigir la gran marca registrada FOSFATINA FALIÈRES de fama universal y desconfiar de las imitaciones Falsificadas y castas de alimentación - PARIS.

### MEDIO PUNTO O PUNTO ENTERO

Observen a un día de éstos con un estómago amigo mío, don Enrique Meza, que es por cierto de los muchos señores del país, de acuerdo de nuestro rasote, el decir, de construcción legítima a hablar de la s. puentes, y como en un punto de tal discusión discrepáncias, he resuelto, por simplificar, de ilustrar, escribir dos líneas para el público. El caso es el siguiente:

Será mejor decir ahora que cuando el arte de un puente está construido a todo radio, se dice que está a MEDIO PUNTO, mientras mi criterio es el de que cuando el arco tiene la medida, está a PUNTO ENTERO.

No debo ocultar que la Enciclopedia Salvat de la razón al señor Moras, al contrario de ocultarlo, confiere que esa es una de las razones que se han impulsado a hacer esta publicación ya que, aunque respetó profundamente las críticas de quienes más saben, no he aprendido, todavía a temerlos como infantes, pues son humanos y desde luego expuestos al error.

Todas las expresiones de que nos servían los hombres para decir nuestras ideas, son relativas unas a otras. Decidamos de un día que un arco, porque lo compararon con otro oscuro: de una fruta que, en relación con otra delgada, de un caballo que, en alto, porque tiene una estatura mayor que la común. Y así es así en cuanto a cualidades, con mayor razón si nos referimos a los puentes.

Entendíase que estoy hablando de arcos de puentes, no a otra idea del radio, y convengáse entonces conmigo, aunque así no lo diga, en la Enciclopedia, que no pueden indicarse fracciones (MEDIO punto) hablando de arcos de puentes que tienen el máximo en su montura. Si más bien se comenta, es que los arcos llevan menos del radio, y entonces se llaman arcos rebajados.

Mucho me agradecería que los científicos, los técnicos, pero los independientes, los que sean capaces de tener esta audacia más de discutir las enciclopedias, se pronunciaran sobre este punto, pues aun cuando no es de un interés que pudiéramos llamar práctico, tiene un interés científico, y hay que decir una vez más que no sólo de pan vive el hombre.

Constantino Albertazzi.

**9 GRANDES PREMIOS**  
**Engines**  
 EL MEJOR RELOJ

Joyería Pablo  
 Relojería Walter  
 TELEFONO NUMERO 2735

## EL CABALLERO ELEGANTE

en ninguna sastrería podrá encontrar:  
 NI EL GRAN SURTIDO DE CASIMIRES NI LA CORRECCION DEL CORTE QUE LE BRINDA LA GRAN SASTRERIA  
**MIL COLORES**  
 la cual ha traído expresamente UN MAESTRO CORTADOR INGLES para satisfacer su selecta y numerosa clientela

Gran surtido de ropa hecha para caballeros y para niños  
**Enrique Yankelowitz**  
 Frente a LA ALHAMBRA

## LA GUERRA SANTA EN PALESTINA



Para los árabes, uno de cuyos campamentos vamos aquí, la lucha contra los judíos ha adquirido el carácter de una verdadera "guerra santa", a la cual son excitados por sus fanáticos caudillos.

## Una interesante sugestión respecto a los artículos de nuestro colaborador Modesto Martínez

Un escritor de San Ramón nos envía la carta siguiente:

"Señor Director de LA TRIBUNA, San José.

May señor mío:

Considerando el entusiasmo que han producido los artículos de don Modesto Martínez, publicados en LA TRIBUNA, creo que sería muy bien viato por todo el país que se hiciera una recopilación de ellos y se editara un FOLLETO; y que el Departamento de Agricultura se encargara de repartirlos y venderlos en los pueblos por medio de personas ventajadas.

Para sufragar los gastos podría hacerse por medio de una suscripción que hiciera LA TRIBUNA, que tanto se preocupa por los intereses nacionales. Se conseguirá con esto que las sabias inspiraciones que ha tenido el señor Martínez, queden grabadas en la mente de los buenos costarricenses.

Si usted considera esta idea factible, acójala y modifíquela en la forma que crea conveniente, que yo creo que sería un bien más que le harían ustedes al país.

Si forma la suscripción, puede encabezarla así: Lorenzo Carvajal, cinco colones; Ernesto Caballero, dos colones; Ramón Salas J., dos colones.

Muy interesante nos parece esta sugestión, pero como nuestros lectores saben, ya la secretaria de educación ha ordenado la impresión de esos artículos, que serán editados por cuenta del Estado.

"


## El peligro nocturno

DEFIENDA A SU NIÑO DORMIDO contra los ataques de las chinches, esos viles transmisores de enfermedades. Estos repugnantes agentes dañinos transforman las noches en suplicio, robando el descanso a niños y personas mayores. Protéjase Ud. y proteja a sus seres queridos—destruya las chinches con FLIT.

El FLIT limpia la casa en pocos minutos de moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas y pulgas—estos transmisores de enfermedades. Penetra en las rendijas donde los insectos se esconden y crían, y los destruye junto con sus larvas y huevos. Es mortífero para los insectos pero inofensivo para Ud. No mancha.

El FLIT no debe ser confundido con los insecticidas corrientes. Su mayor fuerza exterminadora la hace muy superior. Adquiera Ud. hoy mismo una lata de FLIT y un pulverizador FLIT.

Distribuido por H. T. Purdy—San José

**FLIT**

Para protección de Ud. el FLIT se expone sólo en latas selladas.

